

CYNGOR GWYNEDD

Uned Morwrol / Maritime Unit

Rhybudd Morwriaeth Lleol - Local Notice to Mariners

Rhif – Number 12/23
23/06/23

Lleoliad: Dynesiad i Harbwr Porthmadog – Morfa Bychan (Traeth Y Graig Ddu)
Location: Approaches to Porthmadog Harbour – Morfa Bychan (Black Rock Sands beach)

Lat 52°.909864 Long 04°.192365

Manylion: Am gyfnod heb fod yn ymestyn mwy na 24 awr bydd llong cargo yn cael ei angori ar y traeth ym Morfa Bychan rhwng y cyfnod 1^{af} Gorffennaf hyd 31^{ain} Gorffennaf 2023 yn y safle a nodir uchod.

Ar y ffordd i'r angorfa bydd y llong yn gyfyngedig yn ei gallu i symud.

Mae holl gychod yn cael eu heithrio o fordwyo o fewn 100 metr o unrhyw ran o'r llong tra bod wedi angori neu ar y dŵr yn y lleoliad hwn.

Details: For a period not exceeding 24 hours a cargo ship will be anchored on the beach at Morfa Bychan between the period 1st of July to the 31st of July 2023 at the position noted above.

On approach to the anchorage the vessel will be restricted in its ability to manoeuvre.

All pleasure craft are excluded from navigating to within a distance of 100 metres from any part of the ship whilst aground or afloat at this location.



Harbwr Feistr Porthmadog Harbour Master
01766 512927 – 07879 433147
malcolmhumphreys@gwynedd.llyw.cymru